LD35R 说明书

61.149.221.149 LD35R说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/490*225mm/风琴折后98*225mm/A1

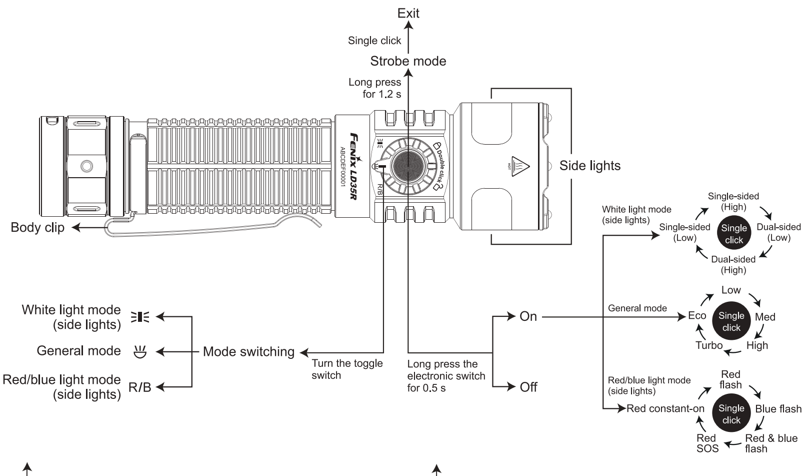
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

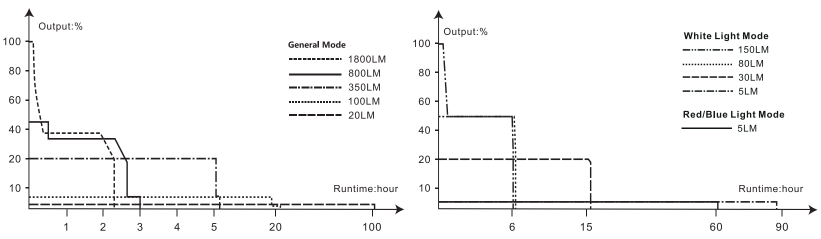
LD35R

THREE-LIGHT-SOURCE MULTIPURPOSE FLASHLIGHT

1800 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

337 METERS MAX BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.149.221.149-A1-20250606

⚠ WARNING

◎Do NOT place this flashlight in the reach of children!
◎Do NOT shine the flashlight directly into the eyes of anyone!
◎Do NOT place light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!
◎Do NOT use the flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!
◎This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns.
◎Turn off and lock the flashlight or remove the battery to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
◎The light sources of this flashlight are not replaceable; so the whole light will need to be replaced when any one of the light sources reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH)FENIX LD35R FLASHLIGHT

◎1800 lumens maximum output, 337 meters maximum beam distance.
◎Utilizes one COB light strip and one Luminus SST40 Gen2 LED, with a lifespan of 50,000 hours.
◎White, red, and blue light sources serve lighting needs for various occasions.
◎Main and side lights; side lights provide single-sided lighting and dual-sided 360° lighting.
◎Powered by an included 3400mAh battery and compatible with two CR123A batteries.
◎Toggle switch and electronic switch combination for easy and fast operation.
◎Magnetic tail for hands-free use.
◎Stainless steel strike bezel inlaid with ceramic breaking tips.
◎Inner waterproof USB Type-C charging port.
◎Boot-up battery level indication and low-voltage warning.
◎Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion.
◎Made of durable A6061-T6 aluminum alloy material.
◎Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
◎Size: 5.37" x 1.34" x 1.00"/136.4 × 34 × 25.4 mm.
◎Weight: 6.53 oz/185 g(including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/off
Press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to turn on/off the flashlight.

Mode Switching
Turn the toggle switch to select the needed mode. (General mode icon) indicates the General mode (main light), R/B indicates the Red/blue light mode(Side lights), and (White light mode icon) indicates the White light mode(Side lights).
With the light unlocked, press and hold the electronic switch for 1.2 seconds to switch to the Strobe mode. Single click it again to return to the mode that the toggle switch is set to.

Output Selection
Main light(General mode): with the light turned on, single click the electronic switch to cycle through Eco→Low→Med→High→Turbo.
Side lights(White light mode): with the light turned on, single click the electronic switch to cycle through Single-sided(Low)→Single-sided(High)→Dual-sided (Low)→Dual-sided(High).
Side lights(Red/blue light mode): with the light turned on, single click the electronic switch to cycle through Red constant-on→Red flash→Blue flash→Red & blue flash→Red SOS.

Lock/unlock
Lock: With the light turned off, double click the electronic switch within 0.5 seconds

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/ PLATO FL1	MAIN LIGHT						SIDE LIGHTS								
	GENERAL MODE					STROBE MODE	WHITE LIGHT MODE				RED/BLUE LIGHT MODE				
	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO		DUAL-SIDED (HIGH)	DUAL-SIDED (LOW)	SINGLE-SIDED(HIGH)	SINGLE-SIDED(LOW)	RED SOS	RED & BLUE FLASH	BLUE FLASH	RED FLASH	RED CONSTANT-ON
OUTPUT	1800 lumens	800 lumens	350 lumens	100 lumens	20 lumens	1800 lumens	150 lumens	80 lumens	30 lumens	5 lumens	15 lumens	15 lumens	15 lumens	15 lumens	5 lumens
RUNTIME	2 hours 19 minutes*	3 hours	5 hours 34 minutes	22 hours 39 minutes	101 hours 54 minutes	/	6 hours 2 minutes	6 hours 13 minutes	15 hours 44 minutes	86 hours 35 minutes	51 hours 7 minutes	31 hours 28 minutes	30 hours 26 minutes	55 hours 13 minutes	60 hours 37 minutes
DISTANCE	337 meters	217 meters	143 meters	78 meters	34 meters	/	10 meters	7 meters	6 meters	3 meters	/	/	/	/	/
INTENSITY	28400 candela	11800 candela	5100 candela	1500 candela	300 candela	/	25 candela	13 candela	10 candela	3 candela	/	/	/	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter														
SUBMERSIBLE	IP68														

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one ARB-L18-3400 battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

to lock the light. The flashlight will blink twice on Eco output, indicating the locked status.
Unlock: In locked status, double click the electronic switch within 0.5 seconds, and the flashlight will activate on the mode that the toggle switch is set to, indicating the light is unlocked.
*In locked status, clicking or pressing the electronic switch will activate 2 blinks on Eco output to indicate locked status.

Intelligent Memory Circuit
The flashlight memorizes the previously used output level, excluding the Strobe mode, the Red/blue light mode(Side lights), and the White light mode(Side lights). When turned on again, the previously used output will be recalled.
*The flashlight will activate on Med output if it was previously turned off on Turbo or High output.
*The flashlight will activate on Red constant-on output if it was previously turned off on Red/blue light mode(Side lights) and activate on Single-sided(Low) output if it was previously turned off on White light mode(Side lights).

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6 V	Recommended	√ √
Non-rechargeable Battery (Li-ion)	CR123A	3.0 V	Usable (no charging)	√
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.6 V	Caution*	!
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.6 V	Banned	×
Rechargeable Battery (LiFePO4)	18650	3.2 V	Banned	×

*16340/18650 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Using low-quality batteries or mishandling batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability. Using quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion.
*The Turbo mode cannot be operated, and the Strobe mode delivers a brightness level of 800 lumens when using two CR123A batteries.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the tail cap and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the tail cap back on.

CHARGING

1.Turn off the flashlight and open the anti-dust cover to reveal the USB Type-C charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the flashlight.
2. The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
3. Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable and close the anti-dust cover.
Note:
1.The normal charging time of the included Fenix ARB-L18-3400 battery is approximately 3 hours from depleted to fully charged with a 5 V/2 A charging adapter.
2.Recharge a stored flashlight every four months to maintain the optimum performance of the battery.
3.All modes can be turned on except for the Strobe mode while charging. However, the brightness levels may vary depending on different charging statuses and battery levels.

BATTERY LEVEL INDICATION

With the light turned off, single click the electronic switch to check the battery status, the indicator will last for 3 seconds. Each time the light is turned on, the indicator will show the current battery level and will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%
*This feature only works with a Fenix ARB-L18 Series battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the flashlight reaches a temperature of 60°C/140°F or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C/140°F, the flashlight will gradually recall the preset output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output, the battery level indicator blinks red to remind users to replace or recharge the battery in a timely manner.
*This feature only works with a Fenix ARB-L18 Series battery.

USAGE AND MAINTENANCE

◎Disassembling the sealed head can cause damage to the flashlight and will void the warranty.
◎Fenix recommends using an excellent quality battery.
◎If the flashlight will not be used for an extended period, remove the battery, or the flashlight could be damaged by electrolyte leakage.
◎Lock the flashlight or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
◎Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
◎Periodic cleaning of the flashlight and battery contacts improves the flashlight's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge or replace the battery.
B: The contact or contact point of the battery or flashlight is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact the distributor.

INCLUDED

Fenix LD35R flashlight, ARB-L18-3400 battery, USB Type-C charging cable, Holster, Lanyard, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ 警示

◎请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
◎请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
◎请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
◎请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
◎本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
◎本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！
◎本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

(中文)FENIX LD35R 手电

◎最高亮度达1800流明，最远射程337米
◎采用COB灯带，1颗Luminus SST40 Gen2 LED，寿命50000小时
◎白光/红光/蓝光三光源设计，满足不同场景的照明需求
◎主侧双灯，侧灯可实现单侧照明和双侧360°照明需求
◎标配1节3400mAh电池，兼容2节CR123A电池
◎采用拨盘+按键的组合开关设计，操作简单快捷
◎尾部磁吸功能，可吸附铁质表面，有效解放双手
◎采用不锈钢攻击头镶嵌陶瓷珠设计，应急防身，保障安全
◎设有内防水Type-C充电接口，便捷省心
◎具有开机电量指示和低压警示功能
◎防反接设计，防止电池装反对电路造成危害
◎采用高强度A6061-T6耐氧化铝材制造
◎表面HAIII硬质阳极氧化抗磨处理，耐磨抗摔
◎尺寸：136.4（筒长）x34（筒头直径）x25.4（筒身直径）毫米
◎重量：185克（含电池）

操作说明

开机/关机
长按按键0.5秒开机。
长按按键0.5秒关机。

模式切换
可通过拨动拨盘开关至对应位置即可切换模式，（常规模式图标）为主灯的常规模式，R/B为侧灯的红/蓝光模式，（白光模式图标）为侧灯的白光模式。
未锁定状态下，长按按键开关1.2秒切换至爆闪模式，再次单击可返回拨盘位置对应模式下相应的档位。

档位调节
主灯（常规模式）：开机状态下，轻触按键，即可按节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档循环的顺序调节档位。
侧灯（白光模式）：开机状态下，轻触按键，即可按单侧低亮档→单侧高亮档→双侧低亮档→双侧高亮档循环的顺序调节档位。
侧灯（红/蓝光模式）：开机状态下，轻触按键，即可按红光常亮→红光闪烁→蓝光闪烁→红蓝闪烁→红光SOS循环的顺序调节档位。

锁定/解锁：
锁定：关机状态下，0.5秒内连续单击按键2次，手电以节能档闪烁2次然后熄灭，代表进入锁定关机状态。

技术参数

ANSI/ PLATO FL1	主灯						侧灯								
	常规模式					爆闪模式	白光模式				红/蓝光模式				
	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	节能档		双侧高亮档	双侧低亮档	单侧高亮档	单侧低亮档	红光 SOS	红蓝闪烁	蓝光闪烁	红光闪烁	红光常亮
亮度	1800 流明（18瓦）	800 流明（8瓦）	350 流明（3.5瓦）	100 流明（1瓦）	20 流明（0.2瓦）	1800 流明（18瓦）	150 流明（1.5瓦）	80 流明（0.8瓦）	30 流明（0.3瓦）	5 流明（0.05瓦）	15 流明（0.15瓦）	15 流明（0.15瓦）	15 流明（0.15瓦）	15 流明（0.15瓦）	5 流明（0.05瓦）
续航时间	2 小时 19 分钟*	3 小时	5 小时 34 分钟	22 小时 39 分钟	101 小时 54 分钟	/	6 小时 2 分钟	6 小时 13 分钟	15 小时 44 分钟	86 小时 35 分钟	51 小时 7 分钟	31 小时 28 分钟	30 小时 26 分钟	55 小时 13 分钟	60 小时 37 分钟
射程	337 米	217 米	143 米	78 米	34 米	/	10 米	7 米	6 米	3 米	/	/	/	/	/
光强	28400 坎德拉	11800 坎德拉	5100 坎德拉	1500 坎德拉	300 坎德拉	/	25 坎德拉	13 坎德拉	10 坎德拉	3 坎德拉	/	/	/	/	/
防跌落高度	1 米														
防水等级	IP68														

注：上述参数依据ANSI/ PLATO FL1标准，使用1节ARB-L18-3400电池，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境中测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

解锁：锁定状态下，0.5秒内连续单击按键2次，手电解锁，并且以拨盘位置对应模式下相应的档位启动，代表已经解锁并开机。
*锁定状态下，只响应双击解锁操作，单击或者长按按键，手电均会以节能档闪烁2次然后熄灭，提示目前处于锁定状态。

智能记忆
手电会自动记忆照明时的亮度档位（爆闪模式，侧灯红/蓝光模式，侧灯白光模式除外），每次打开都会以记忆的亮度档位开始工作。
*手电以极亮档和高亮档关机时，开机将以中亮档开始工作。
*侧灯红/蓝光模式下开机以红光常亮档启动。侧灯白光模式下开机以单侧低亮档启动。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L18系列	18650	3.6 V	推荐	√ √
一次性锂电池	CR123A	3.0 V	可用（禁止充电）	√
可充锂离子电池	18650	3.6 V	谨慎使用*	!
可充锂离子电池	16340	3.6 V	禁止	×
可充磷酸铁锂电池	18650	3.2 V	禁止	×

*16340/18650锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。
*使用CR123A电池时，无法点亮极亮档，且爆闪档亮度为800流明。

电池更换

旋开筒尾装入标称电池，注意将电池的正极方向对准灯头，旋紧筒尾即可工作。

充电说明

充电时，应按如下步骤进行：
1、关闭手电，揭开手电颈部的防尘帽，将充电线的USB Type-C端口插入手电的充电插口；
2、手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以红色亮起，手电充满后转变为绿色；
3、停止充电后，应拔下充电线，将防尘帽盖回按紧，随后即可正常使用手电。
注意：
1、采用5V/2A的适配器充电，标配电池从电量基本耗尽到完全充满，耗时约3小时。
2、由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。
3、充电时，除爆闪模式外，其他档位均支持点亮，但在不同的充电状态和电池电量下，档位亮度会有差异。

电量指示

关机状态下，单击颈部开关，电量指示灯会亮起3秒，显示剩余电量。每次开机时，手电电量指示灯会自动亮起，电量指示3秒后熄灭，不同状态对应剩余电量如下：
绿灯常亮（代表电量饱和）：电量大约100%-85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85%-50%
红灯常亮（代表电量不足）：电量大约50%-25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25%-1%
*仅对Fenix ARB-L18系列电池有效。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过60°C时，灯具会自动逐渐降低亮度，当温度下降到60°C以下时，灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

低压警示

灯具检测到电池电压过低时，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到节能档位为止；如果检测到电池在节能档位时仍然电压过低，电量指示灯会持续红灯闪烁，以提醒用户及时充电或更换电池。
*仅对Fenix ARB-L18系列电池有效。

使用与维护

◎请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
◎请使用优质电池，并且当长期不用时请将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
◎由于采用了长按0.5秒开机设计，手电放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把灯具装入包中前，通过双击将灯具锁定，或者将电池从灯具中取出。
◎长期使用后，灯具的防水圈可能受损。如若发现了这种情况，请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。
◎请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：

原因一：电池电量不足
解决方案：充电或更换电池。

原因二：灯具或电池的导电接触面/接触点被弄脏
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

LD35R手电、ARB-L18-3400锂离子电池、Type-C 充电线、布套、手绳、备用防水圈、说明书、保修卡。

⚠ SICHERHEITSHINWEISE

◎NICHT in der Reichweite von Kindern aufbewahren!
◎NICHT direkt in die Augen leuchten!
◎NICHT in der Nähe von leicht entzündlichen Objekten einsetzen, die hohe Temperatur der Lampe könnten diese entzünden!
◎NICHT anders verwenden wie vorgesehen (z.B. halten der Lampe mit dem Mund kann im Falle eines Defekts zu lebensgefährlichen Verletzungen führen)!
◎Während des Betriebs entwickelt diese Lampe viel Wärme, was an der Temperatur des Gehäuses zu spüren ist. Vorsicht vor Verbrennungen.
◎Die Lampe ausschalten und sperren oder den Akku heraus, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern, wenn die Lampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack aufbewahrt wird!
◎Die Lichtquellen dieser Lampe können nicht ausgetauscht werden, die komplette Lampe sollte ersetzt werden, wenn eine der Lichtquellen ausfällt.

(DEUTSCH)FENIX LD35R TASCHENLAMPE

◎1800 lm max. Ausgangsleistung, 337 m max. Reichweite.
◎Ausgestattet mit 1 COB Leuchtstreife und einer Luminus SST40 Gen2 LED, mit einer Leuchtdauer von jeweils 50.000 Stunden.
◎Weißes, rotes und blaues Licht für unterschiedlichste Einsatzbereiche.
◎Frontale und seitliche Lichtquellen, die Seitenlichter können einzeln und zusammen(dann mit 360° Ausleuchtung) genutzt werden.
◎Betrieben mit dem beiliegenden 3400mAh-Akku und kompatibel mit 2x CR123A-Batterien.
◎Drehschalter mit integriertem Taster für einfache und schnelle Bedienung.
◎Magnetischer Heckverschluss.
◎Edelstahllünette mit integrierten Keramikspitzen.
◎Wasserdichter USB-C-Ladeanschluss.
◎Akku-Ladestands-Kontrolle und Warnung bei zu geringer Spannung.
◎Verpolungsschutz gegen falsch eingelegte Batterien/Akku.
◎Hergestellt aus langlebiger A6061-T6-Aluminiumlegierung.
◎Premium Hart-Anodisierung des Tpys HAIII mit abriebfestem Finish.
◎Größe: 136,4 × 34 × 25,4 mm.
◎Gewicht: 185 g(inkl. Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

An/aus
Den Taster für 0,5 Sek. betätigen um das Licht an-/auszuschalten.

Modus wählen
Um den erforderlichen Modus zu wählen. Drehen Sie den Kippschalter in die Position (Symbol), um den Allgemeinmodus (Hauptlicht) aufzurufen, drehen Sie den Kippschalter in die Position R/B, um den Rot-/Blaulichtmodus (seitliche Lichter) aufzurufen, drehen Sie den Kippschalter in die Position (Symbol), um den Weißlichtmodus (seitliche Lichter) aufzurufen.
Bei entsperrter Lampe, den Taster 1,2 Sek. betätigen um in den Modus Strobe zu gelangen, erneut kurz betätigen um in den zuvor verwendeten Ausgang des Modus, auf den der Kippschalter eingestellt ist.

Ausgangsleistung wählen
Front-Licht(Haupt-Modus): Bei eingeschalteter Lampe, mit einem Klick auf den Taster zwischen Eco→Niedrig→Mittel→Hoch→Turbo wechseln.
Seiten-Lichter(Weißlicht-Modus): Bei eingeschalteter Lampe, mit einem Klick auf den Taster zwischen eine Seite(Niedrig)→eine Seite(Hoch)→beide Seiten(Niedrig) beide Seiten(Hoch) wechseln.
Seiten-Lichter(Rot/blau-Modus): Bei eingeschalteter Lampe, mit einem Klick auf den Taster zwischen Rot→Rot blinken→Blau blinken→Rot & Blau blinken→Rot SOS wechseln.

Sperren/entsperren

TECHNISCHE DATEN

ANSI/ PLATO FL1	FRONT-LICHT						SEITEN-LICHTER								
	HAUPT-MODUS					STROBE MODUS	WEIß-LICHT-MODUS				ROT/BLAU-LICHT-MODUS				
	TURBO	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	ECO		BEIDE SEITEN-LICHTER (HOCH)	BEIDE SEITEN-LICHTE (NIEDRIG)	EIN SEITEN-LICHT (HOCH)	EIN SEITEN-LICHT (NIEDRIG)	ROT SOS	ROT & BLAU BLINKEN	BLAU BLINKEN	ROT BLINKEN	ROT
AUSGANG SLEISTUNG	1800 Lumen	800 Lumen	350 Lumen	100 Lumen	20 Lumen	1800 Lumen	150 Lumen	80 Lumen	30 Lumen	5 Lumen	15 Lumen	15 Lumen	15 Lumen	15 Lumen	5 Lumen
LAUFZEIT	2 Stunden 19 Minuten*	3 Stunden	5 Stunden 34 Minuten	22 Stunden 39 Minuten	101 Stunden 54 Minuten	/	6 Stunden 2 Minuten	6 Stunden 13 Minuten	15 Stunden 44 Minuten	86 Stunden 35 Minuten	51 Stunden 7 Minuten	31 Stunden 28 Minuten	30 Stunden 26 Minuten	55 Stunden 13 Minuten	60 Stunden 37 Minuten
REICHWEITE	337 m	217 m	143 m	78 m	34 m	/	10 m	7 m	6 m	3 m	/	/	/	/	/
LEUCHT STÄRKE	28400 cd	11800 cd	5100 cd	1500 cd	300 cd	/	25 cd	13 cd	10 cd	3 cd	/	/	/	/	/
FALLHÖHE	1 m														
WASSERDICHTIGKEIT	IP68														

Hinweis: Gemäß dem ANSI/PLATO FL1-Standard wurden die angegebenen Werte unter Verwendung eines ARB-L18-3400-Akkus bei einer Temperatur von 21°C ± 3°C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% - 80% unter Laborbedingungen von Fenix ermittelt. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Arbeitsumgebung und verwendetem Akku variieren.
*Die Leistung in der Stufe Turbo wird als Gesamtlaufzeit angegeben, einschließlich der reduzierten Leistung, die aufgrund der internen Temperaturüberwachung ausgelöst wird.

Sperren: Bei ausgeschalteter Lampe, den Taster innerhalb von 0,5 Sek. doppelklicken, um die Lampe zu sperren. Die Lampe blinkt 2x in der Stufe Eco, um die Sperre zu bestätigen.

Entsperren:
Im gesperrten Zustand, den Taster innerhalb von 0,5 Sek. doppelklicken, wird das Licht in dem Modus aktiviert, auf den der Kippschalter eingestellt ist, was bedeutet, dass das Licht entriegelt ist.
*Im gesperrten Zustand, betätigen des Tasters führt zu 2x blinken in Eco um auf die Sperre hinzuweisen.

Intelligente Memory-Funktion
Die Lampe speichert die zuletzt genutzte Ausgangsleistung und Modus außer Strobe, Weiß-Licht-Modus(Seiten-Lichter) und Rot/Blau-Licht-Modus (Seiten-Lichter). Beim erneuten Einschalten startet sie in diesem zuletzt genutzten Modus und Ausgangsleistung.
*Die Lampe startet in der Stufe Mittel, wenn sie zuvor in den Stufen Turbo oder Hoch ausgeschaltet wurde.
*Die Lampe startet in der Stufe Rot, wenn sie zuvor in den Modus Rot/Blau-Licht-Modus ausgeschaltet wurde und startet in der Stufe eine Seite(Niedrig), wenn sie zuvor in den Modus Weiß-Licht-Modus ausgeschaltet wurde.

GEEIGNETE UND UNGEEIGNETE AKKUS/BATTERIEN

Bezeichnung	Typ	Spannung	Verwendung	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3,6 V	Empfohlen	√ √
Li-Batterien	CR123A	3,0 V	Möglich(nicht Laden)	√
Li-Ionen-Akkus	18650	3,6 V	Vorsicht*	!
Li-Ionen-Akkus	16340	3,6 V	Verboten	×
LiFePO4-Akkus	18650	3,2 V	Verboten	×

*16340/18650 Li-Ionen-Akkus sind starke für professionelle Anwendungen entwickelte Zellen und müssen mit Vorsicht behandelt werden. Die Verwendung von minderwertigen Akkus oder falsche Handhabung (Kurzschluss oder Überhitzung) kann zu Verbrennungen führen und die Sicherheit von Nutzer und Eigentum gefährden. Alle Auswirkungen, die aus der unsachgemäßen Verwendung oder minderwertiger Akkus resultieren, sind nicht durch die Garantie oder Haftung von Fenix abgedeckt. Nur Qualitäts-Akkus mit zusätzlicher Schutzschaltung verwenden, um das Risiko der Explosion oder Brandes zu minimieren.
*Bei Verwendung von 2x CR123A-Batterien kann Turbo nicht genutzt werden und die Helligkeit von Strobe ist auf 800 lm begrenzt.

AKKU WE CHSELN

Den Heckverschluss abschrauben und den Akku mit dem Pluspol(+) Richtung Lampenkopf einlegen, dann den Verschluss wieder festschrauben.

LADEN

1.Die Lampe ausschalten, die Staubschutzkappe öffnen und den USB-C-Ladeanschluss freilegen, den USB-C-Stecker des Ladekabels in den Ladeanschluss der Lampe stecken.
2. Die Ladekontroll-LED leuchtet rot während des Ladevorganges und wechselt auf grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.
3. Nach Beendigung des Ladevorganges das Ladekabel abziehen und die Staubschutzkappe schließen.
Hinweis:
1.Die normale Ladedauer des ARB-L18-3400-Akkus beträgt unter Verwendung eines 5V/2A-Ladegeräts ungefähr 3 Stunden vom Zustand „komplett entladen" zu „vollständig aufgeladen".
2. Die Lampe alle 4 Monate nachladen, um eine optimale Leistung des Akkus zu gewährleisten.
3. Alle Modi können während des Ladens genutzt werden mit Ausnahme von Strobe. Die Helligkeitsstufen variieren je nach Ladestatus und Akkustand.

AKKU-LADESTAND-KONTROLLE

Bei ausgeschalteter Lampe, den Taster betätigen um den Akkustand zu kontrollieren, die Lade-Kontroll-LED zeigt den aktuellen Akkustand für 3 Sekunden an. Bei jedem Einschalten zeigt die Lade-Kontroll-LED den Akkustand für 3 Sekunden an.
Grün leuchtend: voll 100% - 85%
Grün blinkend: ausreichend 85% - 50%
Rot leuchtend: schwach 50% - 25%
Rot blinkend: kritisch 25% - 1%
*Dies funktioniert nur Akkus der ARB-L18-Serie von Fenix.

INTELLIGENTER SCHUTZ VOR ÜBERHITZUNG

Die Lampe entwickelt in den hohen Leuchtstufen viel Wärme, besonders bei längerem Gebrauch. Wenn eine Temperatur von 60°C oder höher erreicht wird, regelt die Lampe automatisch einige Lumen runter, um die Temperatur zu reduzieren. Wenn die Temperatur wieder unter 60°C fällt, schaltet die Lampe schrittweise in die zuvor genutzte Helligkeits-Stufe.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung unter einen bestimmten Wert fällt, so wechselt die Lampe zu einer niedrigeren Stufe, bis Eco erreicht ist. Geschieht dies in der Stufe Eco, blinkt die Ladekontroll-LED rot, um an den umgehenden Wechsel oder das Laden des Akkus zu erinnern.
*Dies funktioniert nur Akkus der ARB-L18-Serie von Fenix.

GEBRAUCH UND PFLEGE

◎Zerlegen des versiegelten Lampenkopfes kann zu Schäden an der Lampe führen und die Garantie erlischt.
◎Fenix empfiehlt die Verwendung von hochwertigen Akkus/Batterien.
◎Wenn die Lampe längere Zeit nicht benutzt wird, den Akku entnehmen, um um Schäden aufgrund Auslaufens des Akkus zu verhindern.
◎Die Lampe sperre oder den Akku entnehmen, um ein versehentliches Einschalten beim Transport oder Lagerung zu verhindern.
◎Häufiger Gebrauch kann zum Verschleiß der O-Ring-Dichtung führen. Den Dichtring durch einen originalen O-Ring ersetzen, um die Dichtigkeit zu gewährleisten.
◎Regelmäßiges Reinigen der Kontakte des Akkus sichert eine zuverlässige Leistung der Lampe. Verschmutzte Kontakte können zum Flackern, Schwankungen der Helligkeit oder Fehlverhalten führen – folgendes ist zu prüfen:
A: Geringer Akku-Ladestand.
Lösung: Den Akku laden oder austauschen.
B: Die Kontaktstellen der Lampe oder des Akkus sind verschmutzt.
Lösung: Die Kontaktstellen mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattestäbchen säubern.

Wenn die oben genannten Methoden nicht funktionieren, bitte den Fachhändler kontaktieren.

INHALT

Taschenlampe Fenix LD35R, Akku ARB-L18-3400, USB-C-Ladekabel, Holster, Lanyard, Ersatz-O-Dichtring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

⚠ AVVERTENZE

◎Tenere questa luce fuori dalla portata dei bambini!
◎NON puntare la luce direttamente negli occhi!
◎NON posizionare la testa della luce vicino a oggetti infiammabili, le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e renderli infiammabili/incendiabili!
◎NON usare la luce in modi inappropriati, ad esempio tenendo l'unità in bocca, perchè ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte in caso di guasto della luce o della batteria interna!
◎Questa luce accumulerà una notevole quantità di calore durante il funzionamento. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
◎Spegnere e bloccare la luce o rimuovere la batteria per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
◎Le sorgenti luminose di questa luce non sono sostituibili; quindi sarà necessario sostituire l'intera torcia quando una qualsiasi delle sorgenti luminose raggiungerà la fine della sua durata.

(ITALIANO)TORCIA FENIX LD35R

◎1800 lumen di potenza massima, 337 metri di distanza massima del fascio.
◎Utilizza una striscia luminose COB e un Luminus SST40 Gen2, con una durata di 50.000 ore.
◎Dispone di luce bianca, luce rossa e luce blu per soddisfare diverse esigenze di illuminazione in varie occasioni.
◎Dotata di una sorgente luminosa principale e sorgenti laterali, che offrono illuminazione monolaterale e bifacciale a 360°.
◎Alimentata da una batteria da 3400 mAh inclusa, compatibile con due batterie CR123A.
◎Combinazione di interruttore a levetta e interruttore elettronico per un funzionamento facile e veloce.
◎Coda magnetica per un utilizzo a mani libere.
◎Lunetta di battuta in acciaio inossidabile con punte rompivetro in ceramica.
◎Porta di ricarica USB Type-C interna, impermeabile.
◎Indicazione del livello della batteria all'accensione e avviso di bassa tensione.
◎Protezione da inversione di polarità per evitare danni causati dall'inserimento errato della batteria.
◎Realizzata in resistente lega di alluminio A6061-T6.
◎Finitura anodizzata dura di tipo HAIII, antiabrasiva e di alta qualità.
◎Dimensioni: 136,4 × 34 × 25,4 mm.
◎Peso: 185 g con batteria inclusa.

OPERATING INSTRUCTIONS

Accensione/spegnimento
Premere e tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per accendere/spegnere la luce.

Cambio modalità
Ruotare l'interruttore a levetta per selezionare la modalità desiderata. Girare l'interruttore a levetta su (simbolo) per accedere alla modalità generale (luce principale), girare l'interruttore a levetta su R/B per accedere alla modalità luce rossa/blu (luci laterali), girare l'interruttore a levetta su (simbolo) per accedere alla modalità luce bianca (luci laterali).
Con la luce sbloccata, tenere premuto l'interruttore elettronico per 1,2 secondi per passare alla modalità Strobo. Fare nuovamente clic su di esso per tornare all'uscita precedentemente utilizzata della modalità su cui è impostato l'interruttore a levetta.

Selezione uscita
Luce principale(Modalità generale): Con la luce accesa, cliccare una volta sull'interruttore elettronico per scorrere tra Eco→Bassa→Media→Alta→Turbo.
Luci laterali(modalità luce bianca): Con la luce accesa, cliccare una volta sull'interruttore elettronico per scorrere tra: Luce laterale singola(Bassa)→Luce laterale singola(Alta)→Luce laterale doppia (Bassa)→Luce laterale doppia (Alta).

PARAMETRI TECNICI

ANSI/ PLATO FL1	LUCE PRINCIPALE						LUCI LATERALI								
	MODALITÀ GENERALE					MODALITÀ STROBO	MODALITÀ LUCE BIANCA				MODALITÀ LUCE ROSSA/BLU				
	TURBO	ALTO	MEDIO	BASSO	ECO		LUCE LATERALE DOPPIA (ALTO)	LUCE LATERALE DOPPIA (BASSO)	LUCE LATERALE SINGOLA (ALTO)	LUCE LATERALE SINGOLA (BASSO)	SOS ROSSO	FLASH ROSSO & BLU	FLASH BLU	FLASH ROSSO	ROSSA COSTANTE
OUTPUT	1800 lumen	800 lumen	350 lumen	100 lumen	20 lumen	1800 lumen	150 lumen	80 lumen	30 lumen	5 lumen	15 lumen	15 lumen	15 lumen	15 lumen	5 lumen
DURATA	2 ore 19 minuti*	3 ore	5 ore 34 minuti	22 ore 39 minuti	101 ore 54 minuti	/	6 ore 2 minuti	6 ore 13 minuti	15 ore 44 minuti	86 ore 35 minuti	51 ore 7 minuti	31 ore 28 minuti	30 ore 26 minuti	55 ore 13 minuti	60 ore 37 minuti
DISTANZA	337 metri	217 metri	143 metri	78 metri	34 metri	/	10 metri	7 metri	6 metri	3 metri	/	/	/	/	/
INTENSITA'	28400 candele	11800 candele	5100 candele	1500 candele	300 candele	/	25 candele	13 candele	10 candele	3 candele	/	/	/	/	/
RESISTENZA ALL'IMPATTO	1 metro														
SOMMERGIBILE	IP68														

Nota: secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando una batteria ARB-L18-3400 a una temperatura di 21±3°C e un'umidità del 50% - 80%. Le reali prestazioni di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.
*L'uscita Turbo è misurata nel tempo di esecuzione totale, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione.

Luci laterali (modalità luce rossa/blu): Con la luce accesa, cliccare una volta sull'interruttore elettronico per scorrere tra: Rosso costante→Flash Rosso→Flash Blu→Flash Rosso & Blu→SOS Rosso.

Blocco/sblocco
Blocco: Con la luce spenta, cliccare due volte sull'interruttore elettronico entro 0,5 secondi per bloccare la luce. La luce lampeggerà due volte in modalità Eco prima di spegnersi per indicare che è bloccata.
Sblocco:
In modalità bloccata, facendo doppio clic sull'interruttore elettronico entro 0,5 secondi, la luce si attiverà sulla modalità su cui è impostato l'interruttore a levetta, indicando che la luce è sbloccata.
*In modalità bloccata, cliccando o premendo l'interruttore elettronico, la luce emetterà 2 lampeggi in modalità Eco prima di spegnersi per indicare lo stato di blocco.

Circuito di memoria intelligente
La luce memorizza il livello di uscita precedentemente utilizzato, esclusa la modalità Strobe, della modalità luce rossa/blu (luci laterali) e della modalità luce bianca (luci laterali). Quando viene riaccesa, verrà richiamato l'output precedentemente utilizzato.
*La luce si attiverà in modalità Media se è stata precedentemente spenta in modalità Turbo o Alta.
**Rossa Costante se è stata precedentemente spenta in modalità Luce Rossa/Blu. Luce Laterale Doppia (Basso) se è stata precedentemente spenta in modalità Luce Bianca.

SPECIFICHE DELLA BATTERIA

Tipo	Dimen sione	Voltaggio Nominale	Usabilità	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3,6 V	Raccomandato	√ √
Batteria non ricaricabile (Li-ion)	CR123A	3,0 V	Usabile(no ricarica)	√
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	18650	3,6 V	Attenzione*	!
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	16340	3,6 V	Bannata	×
Batteria Ricaricabile (LiFePO4)	18650	3,2 V	Bannata	×

*Le batterie Li-ion 16340/18650 sono celle potenti progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con cautela e maneggiate con cura. L'uso di batterie di bassa qualità o il trattamento scorretto delle batterie (come cortocircuitarle o surriscaldarle) potrebbe causare combustione e compromettere la sicurezza degli utenti e delle proprietà. Eventuali effetti negativi derivanti dall'uso di batterie di bassa qualità non sono coperti da alcuna garanzia o responsabilità Fenix. L'uso di batterie di qualità con protezione del circuito ridurrà il rischio di combustione o esplosione.
*La modalità Turbo non può essere attivata e la modalità Strobe ha un livello di luminosità di 800 lumen quando vengono utilizzate due batterie CR123A.

SOSTITUZIONE BATTERIA

Svita il cappuccio posteriore e inserisci la batteria con il lato dell'anodo (+) verso la testa della luce, quindi riavvita il cappuccio posteriore.

RICARICA

1.Spegni la luce e apri il coperchio antipolvere per rivelare la porta di ricarica USB Type-C, quindi collega l'estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla luce.
2.L'indicatore sarà rosso durante la ricarica e diventerà verde quando la carica è completa.
3.Una volta completata la ricarica, assicurati di scollegare il cavo di ricarica e chiudere il coperchio antipolvere.
Nota:
1.Il tempo di ricarica normale della batteria Fenix ARB-L18-3400 inclusa è di circa 3 ore, da scarica a completamente carica, utilizzando un adattatore di ricarica 5V/2A.
2.Ricarica la luce conservata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.
3.Tutte le uscite possono essere attivate, tranne la modalità Strobe, durante la carica. Tuttavia, i livelli di luminosità possono variare in base ai diversi stati di carica e ai livelli della batteria.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Con la luce spenta, clicca una volta sull'interruttore elettronico per verificare lo stato della batteria; l'indicatore rimarrà acceso per 3 secondi. Ogni volta che la luce viene accesa, l'indicatore mostrerà il livello attuale della batteria e rimarrà acceso per 3 secondi.
Luce verde accesa: saturata 100% - 85%
Luce verde lampeggiante: sufficiente 85% - 50%
Luce rossa accesa: scarsa 50% - 25%
Luce rossa lampeggiante: critica 25% - 1%
*Questa funzione è compatibile solo con le batterie Fenix serie ARB-L18.

PROTEZIONE INTELLIGENTE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

La luce accumula molto calore quando viene utilizzata a livelli di uscita elevati per periodi prolungati. Quando la temperatura della luce raggiunge i 60°C o superiore, la luce ridurrà automaticamente la luminosità di alcuni lumen per abbassare la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 60°C la luce ripristinerà gradualmente il livello di uscita preimpostato.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende sotto il livello preimpostato, la luce è programmata per ridurre automaticamente la luminosità fino a raggiungere l'uscita Eco. Quando ciò accade in modalità Eco, l'indicatore del livello della batteria lampeggia in rosso per ricordare agli utenti di sostituire o ricaricare la batteria tempestivamente.
*Questo funziona solo con le batterie Fenix serie ARB-L18.

USO E MANUTENZIONE

◎Smontare la testa sigillata può danneggiare la luce e annullare la garanzia.
◎Fenix consiglia di utilizzare batterie di eccellente qualità.
◎Se la luce non verrà utilizzata per un periodo prolungato, rimuovere la batteria, altrimenti la luce potrebbe danneggiarsi a causa di perdite di elettrolita batteria.
◎Bloccare la luce o rimuovere la batteria per evitare attivazioni accidentali durante la conservazione o il trasporto.
◎L'uso a lungo termine può causare usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta contro l'acqua, sostituire l'anello con un ricambio approvato.
◎Una pulizia periodica della luce e dei contatti della batteria migliora le prestazioni della luce, poiché i contatti sporchi potrebbero causare tremolii, luce intermittente o addirittura il mancato funzionamento per i seguenti motivi:
A: Livello di batteria scarso.
Soluzione: Ricaricare o sostituire la batteria.
B: Il contatto o il punto di contatto della batteria o della luce è sporco.
Soluzione: Pulire i punti di contatto con un bastoncino di cotone imbevuto di alcol denaturato.

Se i metodi sopra descritti non risolvono il problema, contattare il distributore.

INCLUSO

Torcia Fenix LD35R, batteria ARB-L18-3400, cavo di ricarica USB Type-C, custodia, cordino, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia

⚠ AVVERTENZE

◎Placez cette lampe hors de portée des enfants !
◎Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quiconque !
◎N'éclairez pas les objets inflammables à courte distance, pour éviter de les brûler ou de provoquer un danger dû à une température élevée !
◎N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la bouche, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !
◎Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
◎Éteignez et verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est placée dans un environnement fermé et inflammable tel que les poches et les sacs à dos !
◎Les sources lumineuses de cette lampe ne sont pas remplaçables ; l'ensemble de la lampe devra donc être remplacé lorsque l'une des sources lumineuses atteindra la fin de sa durée de vie.

(FRANÇAIS) LAMPE FENIX LD35R

◎Puissance maximale de 1 800 lumens et portée maximale de 337 mètres.
◎Utilise une bande lumineuse COB et une LED Luminus SST40 Gen2, qui a une durée de vie de 50 000 heures.
◎Les lumières blanche, rouge et bleue répondent à différents besoins d'éclairage pour diverses occasions.
◎Sources lumineuses principale et latérales ; les sources lumineuses latérales fournissent un éclairage unilatéral et un éclairage bilatéral à 360°.
◎Alimentée par une batterie 3400mAh incluse et compatible avec deux piles CR123A.
◎Combinaison d'un interrupteur rotatif et d'un interrupteur électronique pour un fonctionnement facile et rapide.
◎La base magnétique permet une utilisation mains-libres.
◎Couronne de frappe en acier inoxydable avec pointes brise-glaces en céramique.
◎Port de charge USB Type-C interne et étanche.
◎Indication du niveau de batterie au démarrage et avertissement de faible tension.
◎Protection contre l'inversion de polarité, pour protéger d'une mauvaise insertion de la batterie.
◎Fabriquée en aluminium durable A6061-T6.
◎Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
◎Dimensions : 136,4 × 34 × 25,4 mm.
◎Poids : 185 g(batterie incluse).

MODE D'EMPLOI

Marche/arrêt
Appuyez sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour allumer/éteindre la lampe.
Commutation de mode
Tournez l'interrupteur rotatif pour sélectionner le mode nécessaire. Tournez l'interrupteur rotatif sur pour passer en mode général (éclairage principal), tournez l'interrupteur rotatif sur R/B pour passer en mode lumière rouge/bleue (éclairages latéraux), tournez l'interrupteur rotatif sur pour passer en mode lumière blanche (éclairages latéraux).
Lorsque la lampe est déverrouillée, appuyez sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 1,2 seconde pour passer en mode Strobe. Clique zune nouvelle fois pour revenir à la sortie précédemment utilisée du mode sur lequel l'interrupteur rotatif est réglé.
Sélection du niveau de sortie
Éclairage principal(Mode général) : lorsque la lampe est allumée, il suffit de cliquer sur l'interrupteur électronique pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre Eco→Faible→Moyen→Fort→Turbo.
Éclairage latéral (mode lumière blanche) : lorsque la lampe est allumée, il suffit de cliquer sur l'interrupteur électronique pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre Latéral unique (Faible)→Latéral unique (Fort)→Dual latéral (Faible)→Dual latéral (Fort).

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/ PLATO FL1	ÉCLAIRAGE PRINCIPAL						ÉCLAIRAGE LATÉRAL								
	MODE GÉNÉRAL					MODE STROBE	MODE LUMIÈRE BLANCHE				MODE LUMIÈRE ROUGE/BLEUE				
	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	ECO		DUAL LATÉRAL (FORT)	DUAL LATÉRAL (FAIBLE)	LATÉRAL UNIQUE (FORT)	LATÉRAL UNIQUE (FAIBLE)	SOS ROUGE	FLASH ROUGE & BLEU	FLASH BLEU	FLASH ROUGE	ROUGE CONSTANT
PUISSANCE	1800 lumens	800 lumens	350 lumens	100 lumens	20 lumens	1800 lumens	150 lumens	80 lumens	30 lumens	5 lumens	15 lumens	15 lumens	15 lumens	15 lumens	5 lumens
AUTONOMIE	2 heures 19 minutes*	3 heures	5 heures 34 minutes	22 heures 39 minutes	101 heures 54 minutes	/	6 heures 2 minutes	6 heures 13 minutes	15 heures 44 minutes	86 heures 35 minutes	51 heures 7 minutes	31 heures 28 minutes	30 heures 26 minutes	55 heures 13 minutes	60 heures 37 minutes
PORTÉE	337 mètres	217 mètres	143 mètres	78 mètres	34 mètres	/	10 mètres	7 mètres	6 mètres	3 mètres	/	/	/	/	/
INTENSITÉ	28400 candela	11800 candela	5100 candela	1500 candela	300 candela	/	25 candela	13 candela	10 candela	3 candela	/	/	/	/	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre														
SUBMERSIBLE	IP68														

Remarque : conformément à la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de ses tests en laboratoire avec une batterie ARB-L18-3400 à une température de 21±3°C et une humidité de 50 % à 80 %. La performance réelle de ce produit peut varier en fonction des différents environnements de travail et de la batterie utilisée.
*La puissance du turbo est mesurée en fonction de la durée totale d'utilisation, y compris la puissance à des niveaux réduits en raison de la température ou du mécanisme de protection dans la conception.

Éclairage latéral (mode lumière rouge/bleue) : lorsque la lampe est allumée, il suffit de cliquer sur l'interrupteur électronique pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre Rouge constant→Flash rouge→Flash Bleu→Flash Rouge & Bleu→SOS Rouge.
Verrouillage/déverrouillage
Verrouillage : Lorsque la lampe est éteinte, cliquer deux fois sur l'interrupteur électronique dans les 0,5 seconde pour verrouiller la lampe, la lampe clignotera deux fois sur la sortie Eco avant de s'éteindre pour indiquer l'état verrouillé.
Déverrouillage : En cas de verrouillage, un double clic sur l'interrupteur électronique dans les 0,5 secondes qui suivent, la lumière s'active sur le mode sur lequel l'interrupteur rotatif à bascule est réglé, ce qui indique que la lumière est déverrouillée.
*En cas de verrouillage, le fait de cliquer ou d'appuyer sur l'interrupteur électronique déclenche deux clignotements sur la sortie Eco pour indiquer que la lumière est verrouillée.
Circuit intelligent de mémoire
La lampe mémorise le niveau de sortie précédemment utilisé, à l'exception des modes : strobe, lumière rouge/bleue (Éclairage latéral), lumière blanche (Éclairage latéral). Quand elle est rallumée, le niveau de sortie précédemment utilisé est rappelé. La lampe s'activera sur la sortie *Moyen si elle était précédemment éteinte sur la sortie Turbo ou High.
**La lampe de poche s'activera sur la sortie Rouge constant si elle a été précédemment éteinte en Mode lumière rouge/bleue (Éclairage latéral) et s'activera sur un seul côté (bas) si elle a été précédemment éteinte en Mode lumière blanche (Éclairage latéral).

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimensions	Nominal	Emploi	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3,6 V	Recommandé	√ √
Pile Li-ion	CR123A	3,0 V	Utilisable	√
Batterie Li-ion	18650	3,6 V	Mise en garde*	!
Batterie Li-ion	16340	3,6 V	Interdite	×
Batterie LiFePO4	18650	3,2 V	Interdite	×

*Les batteries Li-ion 16340/18650 sont des cellules puissantes conçues pour des applications commerciales et doivent être traitées avec prudence et manipulées avec soin. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité ou une mauvaise manipulation des batteries (comme un court-circuit ou une surchauffe) peut entraîner une combustion et compromettre la sécurité des utilisateurs et des biens. Tout effet indésirable résultant de l'utilisation de piles de mauvaise qualité n'est pas couvert par la garantie ou la responsabilité de Fenix. L'utilisation de batteries de qualité avec protection des circuits réduira le risque de combustion ou d'explosion.
*Lorsque deux piles CR123A sont utilisées, le mode Turbo ne peut pas être employé, et le mode Strobe a un niveau de luminosité de 800 lumens

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Dévisser le bouchon arrière de la lampe pour insérer la batterie avec le côté anode (+) vers la tête de la lampe, puis revisser-le.

RECHARGEMENT

1. Éteignez la lampe et ouvrez le cache anti-poussière pour révéler le port de charge USB Type-C, puis connectez l'extrémité USB Type-C du câble de charge à la lampe.
2. L'indicateur s'affiche en rouge pendant la charge et devient vert lorsqu'il est complètement chargé.
3. Une fois la charge terminée, veillez à débrancher le câble de charge et à refermer le cache anti-poussière.
Remarque :
1. Le temps de charge normal de la batterie Fenix ARB-L18-3400 incluse est d'environ 3 heures, de l'épuisement à la charge complète, avec un adaptateur de charge 5V/2A.
2. Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.
3. Toutes les sorties peuvent être activées, à l'exception du mode strobe, pendant la charge. Cependant, les niveaux de luminosité peuvent varier en fonction des différents états de charge et des niveaux de batterie.

INDICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Lorsque la lampe est éteinte, il suffit de cliquer sur l'interrupteur électronique pour vérifier l'état de la batterie ; l'indicateur reste affiché pendant 3 secondes. À chaque fois que la lampe est allumée, l'indicateur affiche le niveau actuel de la batterie pendant 3 secondes.
Voyant vert allumé : saturé 100 %-85 %
Voyant vert clignotant : suffisant 85 %-50 %
Voyant rouge allumé : insuffisant 50 %-25 %
Voyant rouge clignotant : critique 25 %-1 %
*Cette fonction n'opère qu'avec une batterie Fenix ARB-L18 Series.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe accumule beaucoup de chaleur lorsqu'elle est utilisée à des niveaux de sortie élevés pendant des périodes prolongées. Lorsque la lampe atteint une température de 60°C ou plus, elle diminue automatiquement de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température descend en dessous de 60°C, la lampe rappelle progressivement le niveau de puissance préréglé.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension tombe en dessous du niveau prédéfini, la lampe est programmée pour passer à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à ce que la sortie Eco soit atteinte. Lorsque cela se produit en sortie Eco, l'indicateur de niveau de batterie clignote en rouge pour rappeler aux utilisateurs de remplacer ou de recharger la batterie en temps voulu.
*Ceci ne fonctionne qu'avec une batterie Fenix ARB-L18 Series.

UTILISATION ET ENTRETIEN

◎Le démontage de la tête scellée peut endommager la lampe et annulera la garantie.
◎Fenix recommande l'utilisation d'une batterie d'excellente qualité.
◎Si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie, ou la lampe pourrait être endommagée par une fuite d'électrolyte.
◎Verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
◎Une utilisation prolongée peut entraîner l'usure du joint torique. Pour maintenir une bonne étanchéité, remplacez le joint par un joint de rechange approuvé.
◎Le nettoyage périodique des contacts de la batterie améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent entraîner un clignotement de la lampe, une brillance intermittente ou même une absence d'éclairage pour les raisons suivantes :
A : niveau de batterie insuffisant.
Solution : remplacer ou recharger la batterie.
B : les fils, les contacts de la carte de circuit imprimé ou d'autres contacts sont sales.
Solution : nettoyez les points de contact avec un Coton-Tige imbibé d'alcool.

Si les méthodes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe torche Fenix LD35R, batterie ARB-L18-3400, câble de rechargement USB Type-C, étui, dragonne, joint torique de rechange, manuel de l'utilisateur, carte de garantie

⚠ ADVERTENCIA

◎¡NO coloque esta linterna al alcance de los niños!
◎¡NO apunte la luz directamente a los ojos de nadie!
◎¡NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos inflamables, las altas temperaturas pueden hacer que los objetos se sobrecalienten y se vuelvan inflamables o se enciendan!
◎¡NO use la linterna de manera inapropiada, como sostener la unidad en la boca, ya que podría causar lesiones personales graves o la muerte si la linterna o la batería interna fallan!
◎Esta linterna acumulará una cantidad significativa de calor durante su funcionamiento, lo que provocará una alta temperatura de la carcasa de la l linterna uz. Preste mucha atención para evitar quemaduras.
◎Apague y bloquee la linterna o extraiga la batería para evitar la activación accidental durante el almacenamiento o el transporte.
◎Las fuentes de luz de esta linterna no son reemplazables; por lo tanto, será necesario reemplazar toda la linterna cuando alguna de las fuentes de luz llegue al final de su vida útil.

(ESPAÑOL) LINTERNA FENIX LD35R

◎1800 lúmenes de potencia máxima, 337 metros de distancia máxima.
◎Utiliza una tira de luz COB y un LED Luminus SST40 Gen2, que tiene una vida útil de 50.000 horas.
◎La luz blanca, la luz roja y la luz azul satisfacen diferentes necesidades de iluminación para diversas ocasiones.
◎Fuentes de luz principal y lateral; las fuentes de luz lateral proporcionan iluminación de un solo lado e iluminación de 360° de doble lado.
◎Alimentado por una batería incluida de 3400 mAh y compatible con dos baterías CR123A.
◎Interruptor de palanca y combinación de interruptor electrónico para un funcionamiento fácil y rápido.
◎Cola magnética para uso con manos libres.
◎Puntas de rotura de cerámica con incrustaciones en bisel de acero inoxidable.
◎Puerto de carga USB tipo C interior resistente al agua.
◎Indicador del nivel de batería de arranque y advertencia de bajo voltaje.
◎Protección contra polaridad inversa, para proteger contra la inserción incorrecta de la batería.
◎Fabricado con material de aleación de aluminio A6061-T6 duradero.
◎Acabado antiabrasivo anodizado duro tipo HAIII de primera calidad.
◎Tamaño: 136,4 × 34 × 25,4 mm.
◎Peso: 185 g (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado
Mantenga presionado el interruptor electrónico durante 0,5 segundos para encender/apagar la luz.

Cambio de Modos
Gire el interruptor de palanca para seleccionar el modo necesario. Gire el interruptor de palanca a para entrar en el Modos Generales (Luz Principal), gire el interruptor de palanca a R/B para entrar en el Modo Luz Rojo / Azul (Luces Laterales), y gire el interruptor de palanca a para entrar en el Modo Luz Blanca (Luces Laterales).
Con la luz desbloqueada, mantenga pulsado el interruptor electrónico durante 1,2 segundos para cambiar al modo Estroboscópico. Vuelva a pulsarlo una sola vez para volver a la salida utilizada anteriormente del modo en el que está ajustado el conmutador.

Selección de Potencias
Luz principal(Modos Generales): con la luz encendida, haga un solo clic en el interruptor electrónico para alternar entre Eco→Bajo→Medio→Alto→Turbo.
Luces laterales (modo de luz blanca): con la luz encendida, haga un solo clic en el interruptor electrónico para alternar entre Un solo lado(Bajo)→Un solo lado (Alto)→Dos lados (Bajo)→Dos lados (Alto).

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/ PLATO FL1	LUZ PRINCIPAL						LUCES LATERALES								
	MODOS GENERALES					ESTRO NOSCÓ PICO	MODO LUZ BLANCA				MODO LUZ ROJO / AZUL				
	TURBO	ALTO	MEDIO	BAJO	ECO		DOBLE CARA (ALTO)	DOBLE CARA (BAJO)	UN LADO (ALTO)	UN LADO (BAJO)	SOS EN ROJO	ROJO Y AZUL INTERMITENTE	AZUL INTERM ITENTE	ROJO INTERM ITENTE	ROJO CONSTANTE
PUISSANCE	1800 lúmenes	800 lúmenes	350 lúmenes	100 lúmenes	20 lúmenes	1800 lúmenes	150 lúmenes	80 lúmenes	30 lúmenes	5 lúmenes	15 lúmenes	15 lúmenes	15 lúmenes	15 lúmenes	5 lúmenes
AUTONOMIE	2 horas 19 minutos*	3 horas	5 horas 34 minutos	22 horas 39 minutos	101 horas 54 minutos	/	6 horas 2 minutos	6 horas 13 minutos	15 horas 44 minutos	86 horas 35 minutos	51 horas 7 minutos	31 horas 28 minutos	30 horas 26 minutos	55 horas 13 minutos	60 horas 37 minutos
PORTÉE	337 metros	217 metros	143 metros	78 metros	34 metros	/	10 metros	7 metros	6 metros	3 metros	/	/	/	/	/
INTENSITÉ	28400 candelas	11800 candelas	5100 candelas	1500 candelas	300 candelas	/	25 candelas	13 candelas	10 candelas	3 candelas	/	/	/	/	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro														
SUMERGIBLE	IP68														

Nota: De acuerdo con la norma ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando una batería ARB-L18-3400 a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50 % al 80 %. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería utilizada.
*La potencia turbo se mide en tiempo de funcionamiento total, incluida la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.

Luces laterales (modo de luz roja/azul): con la luz encendida, haga un solo clic en el interruptor electrónico para alternar entre Rojo fijo→Flash rojo→Flash azul→Flash rojo y azul→SOS rojo.

Bloqueo / Desbloqueo
Bloqueo: con la luz apagada, haga doble clic en el interruptor electrónico dentro de los 0,5 segundos para bloquear la linterna; la luz parpadeará dos veces en la potencia Eco antes de apagarse para indicar el estado bloqueado.
Desbloqueo:
En estado bloqueado, haga doble clic en el interruptor electrónico antes de 0,5 segundos, la luz se activará en el modo en el que esté ajustado el interruptor basculante, indicando que la luz está desbloqueada.
*En el estado bloqueado, al hacer clic o presionar el interruptor electrónico se activarán 2 parpadeos en la potencia Eco antes de apagarse para indicar el estado bloqueado.

Circuito de memoria Inteligente
La linterna memoriza el nivel de potencia utilizado anteriormente, excepto el modo estroboscópico, el modo Luz Blanca(luces laterales), y modo Luz rojo/azul (luces laterales). Cuando se vuelve a encender, se recuperará la potencia utilizada anteriormente.
*La linterna se activará en la potencia media si se apagó previamente en la potencia turbo o alta.
**La linterna se activará en la salida roja de encendido constante si se apagó previamente en el modo de luz rojo/azul (luces laterales) y se activará en la salida de un solo lado (baja) si se apagó previamente en el modo de luz blanca (luces laterales).

ESPECIFICACIONES DE BATERÍA

Tipo	Dimensiones	Voltaje Nominal	Usabilidad	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3,6 V	Recomendada	√ √
Batería no Recargable (Li-ion)	CR123A	3,0 V	Usable (no cargar)	√
Batería Recargable (Li-ion)	18650	3,6 V	Precaución*	!
Batería Recargable (Li-ion)	16340	3,6 V	Prohibida	×
Batería Recargable (LiFePO4)	18650	3,2 V	Prohibida	×

*Las baterías de iones de litio 16340/18650 son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben manipularse con precaución. El uso de baterías de baja calidad o el manejo inadecuado de las baterías (como cortocircuito o sobrecalentamiento) puede provocar una combustión y poner en peligro la seguridad de los usuarios y la propiedad. Los efectos adversos resultantes del uso de baterías de baja calidad no están cubiertos por ninguna garantía ni responsabilidad de Fenix. El uso de baterías de calidad con protección de circuitos reducirá el potencial de combustión o explosión.
*La potencia Turbo no se puede utilizar y el modo Strobe tiene un nivel de brillo de 800 lúmenes cuando se utilizan dos baterías CR123A.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desenrosque la tapa trasera e inserte la batería con el lado del ánodo (+) hacia el cabezal de la linterna, luego vuelva a enroscar la tapa trasera.

CARGA

1. Apaga la linterna y abre la cubierta antipolvo para revelar el puerto de carga USB tipo C. Luego, conecta el extremo USB tipo C del cable de carga a la luz.
2. El indicador se mostrará en rojo durante la carga y se volverá verde cuando esté completamente cargado.
3. Una vez que se complete la carga, asegúrate de desconectar el cable de carga y cerrar la cubierta antipolvo.
Nota:
1. El tiempo de carga normal de la batería Fenix ARB-L18-3400 incluida es de aproximadamente 3 horas desde que se agota hasta que está completamente cargada con un adaptador de carga de 5 V/2 A.
2. Recarga una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
3. Todas las salidas pueden encenderse excepto el modo Estroboscópico durante la carga. Sin embargo, los niveles de brillo pueden variar en función de los diferentes estados de carga y niveles de batería.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Con la linterna apagada, haga un solo clic en el interruptor electrónico para verificar el estado de la batería; el indicador durará 3 segundos. Cada vez que se encienda la luz, el indicador mostrará el nivel actual de la batería y durará 3 segundos.
Luz verde encendida: saturada 100% - 85%
Luz verde parpadeante: suficiente 85% - 50%
Luz roja encendida: deficiente 50% - 25%
Luz roja parpadeante: crítica 25% - 1%
*Esta función solo funciona con una batería de la serie Fenix ARB-L18.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La linterna acumulará mucho calor si se utiliza a niveles altos de potencia durante períodos prolongados. Cuando la linterna alcanza una temperatura de 60 °C o superior, reducirá automáticamente algunos lúmenes para reducir la temperatura. Cuando la temperatura descienda por debajo de los 60 °C, la linterna recuperará gradualmente el nivel de potencia preestablecido.

ADVERTENCIA DE BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo del nivel preestablecido, la linterna se programa para reducir el nivel de brillo hasta alcanzar la potencia Eco. Cuando esto sucede en la potencia Eco, el indicador de nivel de batería parpadea en rojo para recordar a los usuarios que deben reemplazar o recargar la batería de manera oportuna.
*Esto solo funciona con una batería de la serie Fenix ARB-L18.

USO Y MANTENIMIENTO

◎Desmontar el cabezal sellado puede dañar la linterna y anulará la garantía.
◎Fenix recomienda utilizar una batería de excelente calidad.
◎Si no va a utilizar la linterna durante un período prolongado, retire la batería; de lo contrario, la luz podría dañarse por una fuga de electrolito de la batería.
◎Bloquee la linterna o retire la batería para evitar la activación accidental durante el almacenamiento o el transporte.
◎El uso prolongado puede provocar el desgaste de la junta tórica. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace la junta con una de repuesto aprobada.
◎La limpieza periódica de la linterna y los contactos de la batería mejora el rendimiento de la linterna, ya que los contactos sucios pueden hacer que la luz parpadee, brille de manera intermitente o incluso no se ilumine por las siguientes razones:
A: Nivel de batería bajo.
Solución: Recargue o reemplace la batería.
B: El contacto o el punto de contacto de la batería o la luz está sucio.
Solución: Limpie los puntos de contacto con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico.

Si los métodos anteriores no funcionan, comuníquese con el distribuidor.

INCLUYE

Linterna Fenix LD35R, batería ARB-L18-3400, cable de carga USB tipo C, funda, cordón, junta tórica de repuesto, manual de usuario, tarjeta de garantía

⚠ ВНИМАНИЕ

◎Держите фонарик вне досягаемости детей!
◎Не светите кому-либо в глаза!
◎Не помещайте фонарик рядом с возгораемыми объектами, высокая температура может перегреть или поджечь их!
◎Не используйте фонарик ненадлежащим образом, например не кусайте его чтобы избежать травм или смерти в случае повреждения фонарика или аккумулятора!
◎Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Используйте фонарик с должной осмотрительностью, чтобы избежать ожогов.
◎Выключите и заблокируйте фонарик или извлеките аккумулятор, чтобы избежать случайного включения фонарика во время транспортировки или хранения.
◎Светодиод этого фонаря не подлежит замене; поэтому по окончании срока службы светодиода необходимо заменить весь фонарик.

(РУССКИЙ) ФОНАРИК FENIX LD35R

◎1800 люм максимальная яркость и 337м максимальная дальнобойность.
◎Использованы 1 панель ленточного COB светодиода и один SST-40 Gen2 светодиод с ресурсом работы в 50000ч.
◎Белый свет, красный и синий свет для использования в разных ситуациях с разными потребностями в освещении.
◎Основной и боковой источники света, боковой свет с односторонним или круговым освещением.
◎Питание от комплектного 3400mAh аккумулятора, совместимость с двумя CR123A батарейками.
◎Сочетание механического и электронного переключателей для быстрого и лёгкого управления.
◎Магнит в хвостокрышке для использования фонарика без рук.
◎Ударный безель из нержавеющей стали с керамическими стеклобойными наконечниками.
◎Встроенный влагозащищённый порт зарядки USB Type-C.
◎Индикация уровня заряда аккумулятора во время включения фонарика и предупреждение о низком напряжении.
◎Защита от переполюсовки, чтобы защитить от неправильной установки аккумулятора.
◎Корпус из прочного алюминиевого сплава A6061-T6.
◎Премиальное антиабразивное анодирование HAIII.
◎Размер: 136,4 x 34 x 25,4 мм.
◎Вес: 185г (включая аккумулятор).

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ\ВЫКЛ
Нажмите и удерживайте электронный переключатель в течении 0.5сек, чтобы включить\выключить фонарик.

Переключение режимов
Поверните механический переключатель в сторону, чтобы выбрать нужный режим.
Поверните переключатель в положение , чтобы переключиться в Основной режим (основной свет), поверните переключатель в положение R/B, чтобы выбрать боковой красно-синий свет, поверните переключатель в положение , чтобы выбрать боковой белый свет.
Когда фонарь разблокирован, нажмите и удерживайте электронный переключатель в течение 1,2 секунды, чтобы переключиться в режим «Строб». Нажмите на него еще раз, чтобы вернуться к ранее использовавшемуся режиму, на который настроен тумблер.

Выбор уровня яркости
Основной свет: Из ВКЛ одно нажатие на электронный переключатель меняет яркость в порядке Эко → Низкий → Средний → Высокий → Турбо.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ANSI/PLATO FL1	ОСНОВНОЙ СВЕТ						БОКОВОЙ СВЕТ								
	ОСНОВНОЙ РЕЖИМ					СТРОБ	РЕЖИМ БЕЛОГО СВЕТА				РЕЖИМ КРАСНОГО-СИНЕГО СВЕТА				
	ТУРБО	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ЭКО		2XLED (ВЫСОКИЙ)	2XLED (НИЗКИЙ)	1XLED (ВЫСОКИЙ)	1XLED (НИЗКИЙ)	КРАСНЫЙ SOS	КРАСНО-СИНЯЯ ВСПЫШКА	СИНЯЯ ВСПЫШКА	КРАСНЫЙ ВСПЫШКА	ПОСТОЯННЫЙ КРАСНЫЙ
ЯРКОСТЬ	1800 люм	800 люм	350 люм	100 люм	20 люм	1800 люм	150 люм	80 люм	30 люм	5 люм	15 люм	15 люм	15 люм	15 люм	5 люм
ВРЕМЯ РАБОТЫ	2 ч 19 мин*	3 ч	5 ч 34 мин	22 ч 39 мин	101 ч 54 мин	/	6 ч 2 мин	6 ч 13 мин	15 ч 44 мин	86 ч 35 мин	51 ч 7 мин	31 ч 28 мин	30 ч 26 мин	55 ч 13 мин	60 ч 37 мин
ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	337 м	217 м	143 м	78 м	34 м	/	10 м	7 м	6 м	3 м	/	/	/	/	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	28400 кд	11800 кд	5100 кд	1500 кд	300 кд	/	25 кд	13 кд	10 кд	3 кд	/	/	/	/	/
УДАРОЗАЩИТА	1 м														
ВЛАГОЗАЩИТА	IP68														

Примечание: В соответствии со стандартами ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием аккумулятора ARB-L18-3400 при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут меняться в зависимости от различных условий.
*Яркость в режиме «Турбо» измеряется в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева.

Боковой свет (Режим белого света): Из ВКЛ одно нажатие на боковой переключатель меняет режим света в порядке Одна сторона (Низкий) → Одна сторона (Высокий) → Обе стороны (Низкий) → Обе стороны (Высокий).
Боковой свет (красный\синий свет): Из ВКЛ одно нажатие на электронный переключатель меняет свет в порядке Красный постоянный → Красный вспышка → Синий вспышка→ Красный и синий вспышка → Красный SOS.

(Раз)блокировка
Блокировка: из ВЫКЛ дважды нажмите на электронный переключатель в течение 0,5 секунд, чтобы заблокировать фонарик, он дважды мигнет на яркости «Эко», прежде чем погаснет, указывая на заблокированное состояние.
Разблокировка:
В заблокированном состоянии дважды нажмите на электронный переключатель в течение 0,5 секунды, свет включится в том режиме, на который настроен тумблер, указывая на то, что свет разблокирован.
*В заблокированном состоянии щелчок или нажатие электронного переключателя активирует 2 мигания на яркости «Эко» прежде чем погаснет, указывая на заблокированное состояние.

Умная память режимов
Фонарик запоминает ранее использованный уровень яркости, за исключением режима Строб, режимов бокового красно-синего и белого света.
*При повторном включении фонарик включен ранее использованный уровень яркости. Фонарик активируется на среднем уровне яркости, если он был ранее выключен на уровне яркости «Турбо» или «Высокий».
**Фонарь включится в режим постоянного красного света, если ранее он был выключен в режиме красного/синего света (боковое освещение), и включится в режим одностороннего (низкого) света, если ранее он был выключен в режиме белого света (боковое освещение).

СОВМЕСТИМОСТЬ С ИСТОЧНИКАМИ ПИТАНИЯ

Тип	Размер	Номинальное напряжение	Использование	
Fenix ARB-L18 серия	18650	3,6 V	Рекомендовано	√ √
Не перезаряжаемые батарейки (Li-ion)	CR123A	3,0 V	Допустимо (не заряжать!)	√
Аккумуляторы (Li-ion)	18650	3,6 V	Со вниманием*	!
Аккумуляторы (Li-ion)	16340	3,6 V	Запрещено	×
Аккумуляторы (LiFePO4)	18650	3,2 V	Запрещено	×

*16340/18650 Li-Ion аккумуляторы созданы для коммерческого использования и должны быть использованы с вниманием. Использование некачественных аккумуляторов или неправильное обращение с ними (например, короткое замыкание или перегрев) может привести к возгоранию и поставить под угрозу безопасность пользователей и имущества. Любые неблагоприятные последствия, возникающие в результате использования некачественных аккумуляторов, не покрываются гарантией или ответственностью Fenix. Использование качественных аккумуляторов с защитой цепи снизит вероятность возгорания или взрыва.
*При использовании двух батареек CR123A не будет доступен уровень яркости «Турбо», а Строб будет работать на яркости 800 люм.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

Открутите хвостокрышку и вставьте аккумулятор положительным полюсом по направлению к голове фонарика, затем затяните хвостокрышку обратно.

ЗАРЯДКА

1. Выключите фонарик и откройте влагозащищённый разъём зарядки USB Type-C, подключите разъем USB Type-C зарядного кабеля к разъёму зарядки на фонарике.
2. Во время зарядки индикатор на корпусе фонарика будет светиться красным и сменится на зеленый после окончания зарядки.
3. После завершения зарядки обязательно отсоедините кабель для зарядки и закройте пылезащитную крышку.
Примечание:
1. Нормальное время зарядки входящего в комплект аккумулятора Fenix ARB-L18-3400 составляет около 3 ч от полного разряда до полной зарядки с помощью зарядного адаптера 5 В/2 А.
2. Заряжайте хранящийся фонарь каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.
3. Все режимы кроме Строба могут работать во время зарядки фонаря с установленным аккумулятором. Однако уровни яркости могут меняться в зависимости от состояния зарядки и уровня заряда аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

Когда фонарик выключен, нажмите один раз на электронный переключатель, чтобы проверить состояние батареи, индикатор будет гореть 3 секунды. Каждый раз, когда фонарик включается, индикатор в течении 3х секунд будет показывать текущий уровень заряда аккумулятора.
Зеленый индикатор постоянно светится: 100% - 85%
Зеленый индикатор мигает: 85% - 50%
Красный индикатор постоянно светится: 50% - 25%
Красный индикатор мигает: 25% - 1%
*Эта функция работает только с аккумулятором серии Fenix ARB-L18.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Длительное использование фонарика на высоких уровнях яркости приводит к тому, что его корпус будет нагреваться. Когда температура корпуса достигнет 60 ° C или выше, яркость будет автоматически немного понижаться, чтобы снизить температуру корпуса фонарика. Когда она упадет ниже 60° C, фонарик постепенно восстановит последний выбранный уровень яркости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда уровень напряжения падает ниже заданного уровня, фонарик запрограммирован снизить яркость вплоть до достижения уровня «Эко». Когда это случится на уровне яркости «Эко», то индикатор уровня заряда фонарика будет мигать, чтобы напомнить вам о необходимости своевременно перезарядить или заменить аккумулятор.
*Эта функция работает только с аккумулятором Fenix ARB-L18.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

◎Разборка запечатанной головы фонарика может привести к его повреждению и аннулированию гарантии.
◎Заблокируйте фонарик или извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение во время хранения или транспортировки.
◎Длительное использование может привести к износу уплотнительного кольца. Для обеспечения надлежащего уровня влагозащиты замените уплотнительное кольцо одобренным производителем запасным.
◎Fenix рекомендует использовать высококачественные источники питания.
◎Если фонарик не будет использоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор, в противном случае фонарик может быть поврежден из-за утечки электролита или взрыва аккумулятора.
◎Периодическая чистка контактов аккумулятора улучшает характеристики фонарика, так как грязные контакты могут вызвать мерцание, прерывистый свет фонаря или даже отсутствие света по следующим причинам:
А: Низкий уровень заряда аккумулятора.
Решение: зарядите или замените аккумулятор
B: Резьба, контакты печатной платы или другие контакты загрязнены.
Решение: Очистите места контакта ватным тампоном, смоченным медицинским спиртом.
Если вышеуказанные методы не помогли, обратитесь к дистрибьютору.

В КОМПЛЕКТЕ

Фонарик Fenix LD35R, аккумулятор ARB-L18-3400, темляк, чехол, уплотнительное кольцо, USB Type-C кабель зарядки, руководство, гарантийный талон

⚠警告

◎ライトをお子様の手の届かないところに置いてください。
◎ライトを使用者や周囲の人の目に向けて直接照射しないでください。
◎ライトのヘッド部を燃えやすいものの近くに向けて置かないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火するおそれがあります。
◎ライト本体を口でくわえるなどの不適切な取り扱いをしないでください。ライトや内蔵電池の故障によって重傷を負ったり、死亡するおそれがあります。
◎ライトの使用中は、本体が発熱し非常に高温となります。安全にご使用いただくために、火傷をしないようご注意ください。
◎ライトの保管中や携帯中の誤点灯を防ぐため、ライトを消灯しロックするか、電池を取り出してください。
◎本製品のLEDライトは交換式ではございません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入ください。

(日本語)FENIX LD35Rフラッシュライト

◎最大出力1800 lm、最長照射距離337 m。
◎光源としてCOBライトストリップ1個、Luminus製SST40 Gen2 LED 1個を使用。(寿命各50,000時間)
◎白色光・赤色光・青色光を搭載し、様々な場面での異なる照明ニーズに対応。
◎メイン光源・サイド光源を搭載し、サイド光源は片面照射と360°両面照射に対応。
◎付属の3400mAh 電池で駆動し、CR123A電池2本に対応。
◎トグルスイッチと電子スイッチの組み合わせにより、簡単で素早い操作が可能。
◎マグネット式テール部を採用し、ハンズフリー使用に対応。
◎セラミック製ブレーキングチップをはめ込んだステンレス製ストライクベゼルを使用。
◎内蔵型防水USB Type-C充電ポートを搭載。
◎バッテリーインジケーターと低電圧警告機能を搭載。
◎逆極性防止機構を搭載し、不適切な電池の挿入を防止。
◎本体材質として高耐久のA6061-T6アルミニウム合金素材を使用。
◎耐摩耗処理としてType-III硬質アルマイト表面処理を採用。
◎サイズ(約):136.4 mm×34 mm×25.4 mm
◎重量(約):185g(電池を含む)

使用方法

点灯/消灯
電子スイッチを0.5秒間長押しすると、ライトが点灯/消灯します。
モード切替
トグルスイッチを回して、必要に応じたモードを選択します。トグルスイッチを「 」まで回すと、「Generalモード(メインライト)」が起動します。スイッチを「R/B」まで回すと、「赤色/青色ライトモード(サイドライト)」が起動します。スイッチを「 」まで回すと、「白色ライトモード(サイドライト)」が起動します。
ライトがロックされた状態で、電子スイッチを1.2秒間長押しすると、ストロボモードに切り替わります。もう一度シングルクリックすると、トグルスイッチが設定されているモードの前回使用した出力に戻ります。
出力選択
メインライト(Generalモード):ライトの点灯中に電子スイッチを1度ずつ押すと、ライトの出力が「Eco」→「Low」→「Med」→「High」→「Turbo」の順に循環します。
サイドライト(白色ライトモード):ライトの点灯中に電子スイッチを1度ずつ押すと、ライトの出力が「シングルサイド(Low)」→「シングルサイド(High)」→「デュアルサイド(Low)」→「デュアルサイド(High)」の順に循環します。
サイドライト(赤色/青色ライトモード):ライトの点灯中に電子スイッチを1度ずつ押すと、ライトの出力が「赤色常時点灯」→「赤色フラッシュ」→「青色フラッシュ」→「赤色&青色フラッシュ」→「赤色SOS」の順に循環します。
ロック/解除
ロック:
ライトが消灯している状態で電子スイッチを0.5秒間以内にダブルクリックすると、ライトがロックされます。ライトがEco出力で2回点滅し、ロック状態であることが表示されます。
解除:
ライトがロックされた状態で0.5秒以内に電子スイッチをダブルクリックすると、トグルスイッチが設定されているモードでライトが点灯し、ロックが解除されていることを示します。
*ロック中に電子スイッチを押すと、ライトがEco出力で2回点滅し、ロック状態であることが表示されます。

モードメモリー機能
本製品は、前回使用した出力を記憶するモードメモリー機能を搭載しております。(ストロボモード・赤色/青色ライトモード(サイドライト)・白色ライトモード(サイドライト)を除く。)ライトの消灯後に再び点灯すると、前回使用していた出力が点灯します。
*Turbo出力もしくはHigh出力の使用中にライトを消灯すると、次回点灯するときにMed出力で起動します。
**赤色/青色ライトモードの使用中にライトを消灯すると、次回点灯するときに赤色常時点灯出力で起動します。白色ライトモードの使用中にライトを消灯すると、次回点灯するときにシングルサイド(Low)出力で起動します。

テクニカルパラメータ

ANSI/ PLATO FL1	メインライト						サイドライト								
	GENERALモード					ストロボモード	白色ライトモード				赤色/青色ライトモード				
	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO		デュアルサイド (HIGH)	デュアルサイド (LOW)	シングルサイド	シングルサイド	赤色SOS	赤色&青色フラッシュ	青色フラッシュ	赤色フラッシュ	赤色常時点灯
出力	1800 lm	800 lm	350 lm	100 lm	20 lm	1800 lm	150 lm	80 lm	30 lm	5 lm	15 lm	15 lm	15 lm	15 lm	5 lm
点灯時間	2時間19分*	3時間	5時間34分	22時間39分	101時間54分	/	6時間2分	6時間13分	15時間44分	86時間35分	51時間7分	31時間28分	30時間26分	55時間13分	60時間37分
照射距離	337 m	217 m	143 m	78 m	34 m	/	10 m	7 m	6 m	3 m	/	/	/	/	/
光度	28400 cd	11800 cd	5100 cd	1500 cd	300 cd	/	25 cd	13 cd	10 cd	3 cd	/	/	/	/	/
落下耐性	1 m														
保護等級	IP68														

※ANSI/PLATO FL1基準に準拠し、上記の数値は、Fenixの設ける試験室(室温21±3°C、湿度50%〜80%)において、ARB-L18-3400電池を1本用いて検証された結果となります。本製品の実際の性能は、使用環境や実際に使用される電池によって異なることがあります。
* Turbo出力の点灯時間は、本体温度や過熱保護機能によって出力が抑えられた状態の点灯時間を含んでいます。

バッテリー仕様

バッテリータイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティ	
Fenix ARB-L18シリーズ	18650	3.6 V	推奨	◎
非充電式電池 (リチウムイオン)	CR123A	3.0 V	可 (充電不可)	○
充電池 (リチウムイオン)	18650	3.6 V	注意*	!
充電池 (リチウムイオン)	16340	3.6 V	不可	×
充電池 (LiFePO4)	18650	3.2 V	不可	×

*16340・18650リチウムイオン電池は、工業用に設計された強力な電池となっておりますので、取り扱いには十分ご注意ください。低品質な電池を使用したり、電池の取り扱いを誤ることで内部ショートや過熱などが起こると、発火の原因となり、使用者や所有物の安全を脅かすおそれがあります。低品質な電池を使用したことによるいかなる悪影響も、Fenixのいかなる保証や責任の対象外となります。回路保護付きの高品質な電池を使用することによって、本製品の発火・爆発リスクを軽減することができます。
*Turboモードを操作することはできません。ストロボモードはCR123A電池2本の使用時に800lmの明るさとなっております。

電池交換

ライトのテールキャップを外し、電池の陽極(+)がヘッド部に向かうように挿入します。完了したらテールキャップを戻します。

充電

1.ライトを消灯します。防塵カバーを開け、USB Type-C充電ポートを確認します。充電ケーブルのUSB Type-C端子側をライト本体に接続します。
2.充電中はインジケーターが赤色に表示され、完了すると緑色に変わります。
3.充電が完了したら、必ず充電ケーブルを抜き防塵カバーを閉じてください。
※本製品に付属するFenix ARB-L18-3400電池の通常の充電時間は、0%〜100%の充電で約3時間となります。(5V/2A充電アダプターを使用した場合。)
※ 電池の性能を維持するため、ライトを保管する際は4ヶ月に1度の充電を行ってください。
※バッテリーを装着しながらライトを充電している間も、全てのモードをご使用いただけます。ただし、充電状況やバッテリー残量によって明るさレベルが異なる場合があります。
※充電中も、ストロボモードを除く全てのモードをご使用いただけます。ただし、充電状況やバッテリー残量によって明るさレベルが異なる場合があります。

バッテリーインジケーター

ライトが消灯している状態で電子スイッチを1度押すと、バッテリーインジケーターに充電残量が3秒間表示されます。ライトが点灯する度に、インジケーターに現在のバッテリーレベルが3秒間表示されます。
緑色点灯:完了(100%〜85%)
緑色点滅:充分(85%〜50%)
赤色点灯:不足(50%〜25%)
赤色点滅:非常に不足(25%〜1%)
※この機能は、Fenix ARB-L18シリーズの電池の使用時のみご使用いただけます。

過熱保護機能

高出力のライトを長時間使用すると、本体が発熱し高温になります。本製品は、本体温度が60°C以上に達すると自動的にライトの出力が下がり、過熱を抑える仕様となっております。本体温度が60°C未満になると、ライトが徐々に一定の出力レベルまで戻ります。

低電圧警告機能

本製品は、充電の残量不足で電圧が一定以下に低下した場合、ライトの出力がEco出力に達するまで低下する仕様となっております。Eco出力でこれが起こった場合、バッテリーインジケーターが赤色に点滅し、適宜のバッテリー交換または充電の推奨をお知らせします。
※この機能は、Fenix ARB-L18シリーズの電池の使用時のみご使用いただけます。

使用とメンテナンス

◎ライト本体の分解は、製品の破損を招くおそれがあります。ライトの分解が認められた場合、保証の対象外となります。
◎Fenixは、高品質な電池の使用を推奨しております。
◎ライトを長期間使用しない場合は、電池を取り除いてください。電池の液漏れによってライトが損傷するおそれがあります。
◎ライトの保管中や携帯中の誤点灯を防ぐため、ライトをロックするか電池を取り除いてください。
◎Oリングは長期間の使用によって摩耗します。防水性能を維持するため、Oリングが摩耗した場合は予備のものと交換してください。
◎ライト本体や電池の接続部を定期的にクリーニングすることで、ライトの性能が改善します。ライトの接続部に汚れが付着していると、以下の理由によってライトが明滅したり、点灯不能になることがあります。
1. 充電残量が不足している。
→解決法:電池を充電するか交換してください。
2. バッテリーの接続部やライトに汚れが付着している。
→解決法:アルコールを浸した綿棒で接続部を掃除してください。

上記の方法で解決しない場合は、正規販売店にお問い合わせください。

付属品

Fenix LD35Rフラッシュライト本体、ARB-L18-3400電池、USB Type-C充電ケーブル、ホルスター、ストラップ、予備Oリング、取扱説明書、保証書

UPOZORNĚNÍ

◎Umístěte tuto svítilnu mimo dosah dětí!
◎Nesviťte svítilnou sobě ani nikomu jinému přímo do očí!
◎Nesviťte na hořlavé předměty z bezprostřední blízkosti, abyste je nepoškodili nebo nezpůsobili požár v důsledku vysoké teploty!
◎Svítilnu NEPOUŽÍVEJTE nevhodným způsobem, např. držením v ústech, aby nedošlo ke zranění osob nebo ohrožení života při selhání svítilny nebo baterie!
◎Tato svítilna během provozu vysokých režimů akumuluje velké množství tepla, což má za následek vysokou teplotu povrchu. Dbejte na bezpečné používání, abyste se nepopálili.
◎Uzamkněte svítilnu nebo vyjměte baterii, abyste zabránili náhodné aktivaci, pokud je umístěna v uzavřeném a hořlavém prostředí, jako jsou kapsy a batohy!

(ČESKY) SVÍTILNA FENIX LD35R

◎Používá vícebarevný COB LED pásek a LED Luminus SST40 Gen 2 s životností 50 000 hodin.
◎Šest režimů výkonu hlavního bílého světla: 1800 lumenů (2 h 19 min) - 800 lumenů (3 h) - 350 lumenů (5 h 34 min) - 100 lumenů (22 h 39 min) - 20 lumenů (101 h 54 min) - stroboskop (1800 lumenů).
◎Devět režimů bočních světel: 150 lumenů (6 h 2 min) - 80 lumenů (6 h 13 min) - 30 lumenů (15 h 44 min) – 5 lumenů (86 h 35 min) – červené SOS 15 lumenů (51 h 7 min) – červené a modré blikání 15 lumenů (31 h 28 min) - modré blikání 15 lumenů (30 h 26 min) – červené blikání 15 lumenů (55 h 13 min) – červené svícení 5 lumenů (60 h 37 min).
◎Dosvit 337 metrů (28 400 cd).
◎Napájená nabíjecí Li-ion baterií 18650 3400 mAh, v nouzi lze použít i dvě jednorázové 3 V CR123A baterie, ale maximální výkon bude snížený na 800 lm.
◎Otočný přepínač a elektronické tlačítko pro snadné a rychlé ovládání.
◎Magnetická koncovka pro uchycení k čemukoli železnému.
◎Hlava svítilny je doplněna o ocelový úderný rářek s keramickými hroty.
◎Nabíjení přes vodotěsný USB-C konektor.
◎Vyrobeno z odolné slitiny hliníku A6061-T6.
◎Nárazuvzdorná pádům z výšky 1 metr.
◎Vodotěsná a prachotěsná dle standardu IP68.
◎Tvrdá anodizace černé barvy vysoce odolná vůči poškrábání.
◎Rozměry: 136,4 × 34 × 25,4 mm.
◎Hmotnost: 185 g (včetně baterie).

NÁVOD K OBSLUZE

Zapnutí/vypnutí a přepínání režimů
Svítilna se zapíná a vypíná podržením bočního tlačítka po dobu 0,5 sekundy. Vždy se zapne do posledního zvoleného výkonu s výjimkou dvou nejvyšších režimů hlavního bílého světla, stroboskopu a režimů bočních světel. Režimy výkonu v rámci zvoleného způsobu svícení lze kdykoliv během provozu přepínat stisknutím bočního tlačítka. Stroboskop lze aktivovat podržením tlačítka po dobu 1,2 sekundy.

Přepínání způsobu svícení
Otáčením přepínací páčky lze kdykoliv během provozu volit mezi třemi způsoby svícení: Barevné boční světlo R/B ⇄ Boční bílé světlo ⇄ Hlavní bílé světlo .

Zamknutí/odemknutí
Pro zamezení nechtěného zapnutí svítilny (např. v zavazadle) dvakrát rychle stiskněte tlačítko (svítilna musí být vypnutá), svítilna poté dvakrát blikne v nízkém režimu. Odemknutí provedete opětovným rychlým dvojitým stiskem tlačítka. Svítilna se poté zapne do nejnižšího režimu aktuálně zvoleného způsobu svícení.

VÝMĚNA BATERIE

Odšroubujte koncovku svítilny a vložte baterii plusovým pólem směrem dovnitř. Poté koncovku opět zcela dotáhněte.

NABÍJENÍ

1.Odklopte protiprachovou krytku a zapojte nabíjecí kabel USB-C do nabíjecího portu. Po dokončení nabíjení protiprachovou krytku nasaďte zpět.
2.Během nabíjení svítí indikátor červeně. Po plném nabití se rozsvítí zeleně. Během nabíjení lze svítilnu používat ve všech režimech, kromě stroboskopu. Výkon se může lišit dle aktuálního stupně nabití.
Běžná doba nabíjení je 3 hodiny s USB zdrojem 5 V/2 A pro zcela vybitou svítilnu.

INDIKACE STAVU NABITÍ BATERIÍ

Při každém zapnutí, nebo po stisku tlačítka při vypnuté svítilně, se na tři vteřiny aktivuje indikační LED. Pokud indikační dioda svítí zeleně je baterie nabita na více než 85 %. Zelené blikání znamená 50-85 % kapacity. Pokud svítí červeně, je nabita na 25-50 %. Červené blikání značí, že zbývá méně než 25 % kapacity baterie.
Poznámka: Funguje pouze s originálním akumulátorem Fenix ARB-L18-3400.

INTELIGENTNÍ OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Pokud teplota svítilny překročí 60 °C, dojde k automatickému snížení výkonu. Jakmile teplota klesne pod 60 °C, tak se výkon opět postupně zvýší.

UPOZORNĚNÍ NA VYBITOU BATERII

Pokud napětí klesne pod nastavenou úroveň svítilna sníží jas na nižší stupeň. Po dosažení nejnižšího výkonu začne indikátor stavu nabití baterie červeně blikat, aby vám připomněl nutnost dobití nebo výměnu baterie.
Poznámka: Funguje pouze s originálním akumulátorem Fenix ARB-L18-3400.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA

◎Nerozebírejte sami zapečetěné části svítilny, poruší se tím záruka.
◎Doporučujeme používat kvalitní Li-ion baterie s ochrannou elektronikou Fenix 18650 (série ARB-L18). Li-ion typu 18650 jsou výkonné baterie a je nutné s nimi nakládat s patřičnou opatrností. Osazení ochranné elektroniky snižuje možnost katastrofického selhání, ale Fenix nenese zodpovědnost za škody způsobené použitím neoriginálních baterií od jiných výrobců.
◎Vyndejte baterii ze svítilny, pokud ji nebudete delší dobu používat.
◎Uzamkněte svítilnu či povolte koncovku, abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy.
◎Dlouhodobé používání může mít za následek opotřebení O-kroužku. Chcete-li zachovat správné utěsnění proti vodě, vyměňte kroužek za náhradní.
◎Pravidelné čištění elektrických kontaktů zajišťuje bezproblémový provoz svítilny, protože znečištěné kontakty mohou způsobit, že svítilna bliká, svítí přerušovaně nebo dokonce nesvítí z následujících důvodů:
A: Baterie je vybitá. Nabijte ji, nebo vyměňte za nabitou.
B: Elektrické kontakty uvnitř svítilny jsou znečištěné, očistěte je vatičkou namočenou v alkoholu.
Pokud výše uvedené metody nefungují, obraťte se na vašeho prodejce nebo distributora.

OBSAH BALENÍ

Svítilna Fenix LD35R, baterie ARB-L18-3400, pouzdro, poutko, nabíjecí USB-C kabel, náhradní o-kroužek, manuál, záruční list.

UPOZORNENIE

◎Umiestnite toto svietidlo mimo dosahu detí!
◎Nesvieťte svietidlom sebe ani nikomu inému priamo do očí!
◎Nesvieťte na horľavé predmety z bezprostrednej blízkosti, aby ste ich nepoškodili alebo nespôsobili požiar v dôsledku vysokej teploty!
◎Svietidlo NEPOUŽÍVAJTE nevhodným spôsobom, napr. držaním v ústach, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo ohrozeniu života pri zlyhaní svietidla alebo batérie!
◎Toto svietidlo počas prevádzky vysokých režimov akumuluje veľké množstvo tepla, čo má za následok vysokú teplotu povrchu. Dbajte na bezpečné používanie, aby ste sa nepopálili.
◎Uzamknite svietidlo alebo vyberte batériu, aby ste zabránili náhodnej aktivácii, ak je svietidlo umiestnené v uzavretom a horľavom prostredí, ako sú vrecká a batohy!

(SLOVENSKY) SVIETIDLO FENIX LD35R

◎Používa viacfarebný COB LED pásik a LED Luminus SST40 Gen 2 so životnosťou 50 000 hodín.
◎Šesť režimov výkonu hlavného bieleho svetla: 1800 lúmenov (2 h 19 min) - 800 lúmenov (3 h) - 350 lúmenov (5 h 34 min) - 100 lúmenov (22 h 39 min) - 20 lúmenov (101 h 54 min) - stroboskop (1800 lúmenov).
◎Deväť režimov bočných svetiel: 150 lúmenov (6 h 2 min) - 80 lúmenov (6 h 13 min) - 30 lúmenov (15 h 44 min) – 5 lúmenov (86 h 35 min) – červené SOS 15 lúmenov (51 h 7 min) – červené a modré blikanie 15 lúmenov (31 h 28 min) - modré blikanie 15 lúmenov (30 h 26 min) – červené blikanie 15 lúmenov (55 h 13 min) – červené svietenie 5 lúmenov (60 h 37 min).
◎Dosvit 337 metrov (28 400 cd).
◎Napájaná nabíjacou Li-ion batériou 18650 3400 mAh, v núdzi možno použiť aj dve jednorazové 3 V CR123A batérie, ale maximálny výkon bude znížený na 800 lúmenov.
◎Otočný prepínač a elektronické tlačidlo pre jednoduché a rýchle ovládanie.
◎Magnetická koncovka pre uchytenie k čomukoľvek železnému.
◎Hlava svietidla je doplnená o oceľový úderný ráfik s keramickými hrotmi.
◎Nabíjanie cez vodotesný USB-C konektor.
◎Vyrobené z odolnej zliatiny hliníka A6061-T6.
◎Nárazuvzdorná pádom z výšky 1 meter.
◎Vodotesná a prachotesná podľa štandardu IP68.
◎Tvrdá anodizácia čiernej farby vysoko odolná voči poškriabaniu .
◎Rozmery: 136,4 × 34 × 25,4 mm.
◎Hmotnosť: 185 g (vrátane batérie).

NÁVOD NA OBSLUHU

Zapnutie/vypnutie a prepínanie režimov
Svietidlo sa zapína a vypína podržaním bočného tlačidla po dobu 0,5 sekundy. Vždy sa zapne do posledného zvoleného výkonu s výnimkou dvoch najvyšších režimov hlavného bieleho svetla, stroboskopu a režimov bočných svetiel. Režimy výkonu v rámci zvoleného spôsobu svietenia je možné kedykoľvek počas prevádzky prepínať stlačením bočného tlačidla. Stroboskop je možné aktivovať podržaním tlačidla po dobu 1,2 sekundy.

Prepínanie spôsobu svietenia
Otáčaním prepínacej páčky je možné voliť medzi tromi spôsobmi svietenia: Farebné bočné svetlo R/B ⇄ Bočné biele svetlo ⇄ Hlavné biele svetlo .

Zamknutie/odomknutie
Pre zamedzenie nechceného zapnutia svietidla (napr. v batožine) dvakrát rýchlo stlačte tlačidlo (svietidlo musí byť vypnuté), svietidlo potom dvakrát blikne v nízkom režime. Odomknutie vykonáte opätovným rýchlym dvojitým stlačením tlačidla. Svietidlo sa potom zapne do najnižšieho režimu aktuálne zvoleného spôsobu svietenia.

VÝMĚNA BATERIE

Odšroubujte koncovku svítilny a vložte baterii plusovým pólem směrem dovnitř. Poté koncovku opět zcela dotáhněte.

NABÍJENÍ

1.Odklopte protiprachovou krytku a zapojte nabíjecí kabel USB-C do nabíjecího portu. Po dokončení nabíjení protiprachovou krytku nasaďte zpět.
2.Během nabíjení svítí indikátor červeně. Po plném nabití se rozsvítí zeleně. Během nabíjení lze svítilnu používat ve všech režimech, kromě stroboskopu. Výkon se může lišit dle aktuálního stupně nabití.
Běžná doba nabíjení je 3 hodiny s USB zdrojem 5 V/2 A pro zcela vybitou svítilnu.

INDIKÁCIA STAVU NABITIA BATÉRIE

Při každém zapnutí, nebo po stisku tlačítka při vypnuté svítilně, se na tři vteřiny aktivuje indikační LED. Pokud indikační dioda svítí zeleně je baterie nabita na více než 85 %. Zelené blikání znamená 50-85 % kapacity. Pokud svítí červeně, je nabita na 25-50 %. Červené blikání značí, že zbývá méně než 25 % kapacity baterie.
Poznámka: Funguje pouze s originálním akumulátorem Fenix ARB-L18-3400.

INTELIGENTNÍ OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Pokud teplota svítilny překročí 60 °C, dojde k automatickému snížení výkonu. Jakmile teplota klesne pod 60 °C, tak se výkon opět postupně zvýší.

UPOZORNĚNÍ NA VYBITOU BATERII

Pokud napětí klesne pod nastavenou úroveň svítilna sníží jas na nižší stupeň. Po dosažení nejnižšího výkonu začne indikátor stavu nabití baterie červeně blikat, aby vám připomněl nutnost dobití nebo výměnu baterie.
Poznámka: Funguje pouze s originálním akumulátorem Fenix ARB-L18-3400.

POUŽITIE A ÚDRŽBA

◎Nerozebírejte sami zapečetěné části svítilny, poruší se tím záruka.
◎Doporučujeme používat kvalitní Li-ion baterie s ochrannou elektronikou Fenix 18650 (série ARB-L18). Li-ion typu 18650 jsou výkonné baterie a je nutné s nimi nakládat s patřičnou opatrností. Osazení ochranné elektroniky snižuje možnost katastrofického selhání, ale Fenix nenese zodpovědnost za škody způsobené použitím neoriginálních baterií od jiných výrobců.
◎Vyndejte baterii ze svítilny, pokud ji nebudete delší dobu používat.
◎Uzamkněte svítilnu či povolte koncovku, abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy.
◎Dlouhodobé používání může mít za následek opotřebení O-kroužku. Chcete-li zachovat správné utěsnění proti vodě, vyměňte kroužek za náhradní.
◎Pravidelné čištění elektrických kontaktů zajišťuje bezproblémový provoz svítilny, protože znečištěné kontakty mohou způsobit, že svítilna bliká, svítí přerušovaně nebo dokonce nesvítí z následujících důvodů:
A: Baterie je vybitá. Nabijte ji, nebo vyměňte za nabitou.
B: Elektrické kontakty uvnitř svítilny jsou znečištěné, očistěte je vatičkou namočenou v alkoholu.

Pokud výše uvedené metody nefungují, obraťte se na vašeho prodejce nebo distributora.

OBSAH BALENÍ

Svítilna Fenix LD35R, baterie ARB-L18-3400, pouzdro, poutko, nabíjecí USB-C kabel, náhradní o-kroužek, manuál, záruční list.